



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2016 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 917 637 423
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: BAHNTEK GMBH
Forretningsadresse: Hunzigen 41
DE Walsrode

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2016 - 31.12.2016

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Cornelius Häusler
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.05.2017

Grunnlag for avgivelse

År 2016: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2015: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2016

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 27.09.2019



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2016	2015
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		1 870 378	
Sum inntekter		1 870 378	
Kostnader			
Lønnskostnad	3	1 004 284	
Annen driftskostnad		880 129	
Sum kostnader		1 884 413	
Driftsresultat		-14 035	
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		54 977	
Sum finansinntekter		54 977	
Netto finans		54 977	
Ordinært resultat før skattekostnad		40 942	0
Skattekostnad på ordinært resultat	1	10 236	
Ordinært resultat etter skattekostnad		30 706	0
Årsresultat		30 706	0
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		30 706	
Sum overføringer og disponeringer		30 706	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2016	2015
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Konsernfordringer	4	630 562	
Sum fordringer		630 562	
Sum omløpsmidler		630 562	0
SUM EIENDELER		630 562	0
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	2	30 706	
Sum opptjent egenkapital		30 706	
Sum egenkapital		30 706	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	1	10 236	
Skyldige offentlige avgifter		589 619	
Sum kortsiktig gjeld		599 855	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2016	2015
Sum gjeld		599 855	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		630 562	0



Bahntek GmbH NUF

NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2016

REGNSKAPSPRINSIPPER

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer og tjenester skjer på leveringstidspunktet.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kortsiktig gjeld vurderes tilsvarende.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 24% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverseres eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Valuta

Balanseposter i utenlandsk valuta er omregnet til sluttkurs per 31.12.2016 mens resultatposter er omregnet til kurs på transaksjonstidspunkt.



Bahntek GmbH NUF

NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2016

NOTE 1 SKATT

Skatt	2016
Årets skattekostnad består av:	
Betalbar skatt (25%)	10 236
Endring utsatt skatt	-
Skattekostnad	10 236

Grunnlag betalbar skatt:	
Regnskapsmessig resultat	40 942
Permanente forskjeller	-
Grunnlag betalbar skatt	-

Utsatt skatt:	
Skattemessig fremførbart underskudd	-
Grunnlag utsatt skatt	-

Utsatt skattefordel/forpliktelse (24%) -

Positivt tall viser at regnskapsmessig verdi er høyere enn den skattemessige. Dette innebærer at de fremtidige skattemessige fradragene vil bli mindre enn de regnskapsmessige. Skatteeffekten av dette representerer en utsatt skatteforpliktelse. Tilsvarende viser et negativt tall at selskapet har skattemessige fradrag til gode, altså en skattemessig fordel. Utsatt skattefordel pr 31.12. er ikke balanseført i regnskapet.

NOTE 2 EGENKAPITAL

	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital 01.08.2016	0	0
Tilført fra årets resultat	30 706	30 706
Egenkapital 31.12.2016	30 706	30 706

Bahntek GmbH NUF (selskapet) er en norskregistrert avdeling av et utenlandsk foretak, Bahntek GmbH i Tyskland.

Hovedkontoret har sitt sete i Hunzinger 41, DE Walsrode
Konsernets regnskap og nærmere opplysninger fås på www.bahntek.de.

NOTE 3 ANTALL ANSATTE, GODTGJØRELSER, HONORARER

Selskapets ansatte som jobber på byggeplassen i Norge er trygdet i utlandet. Gjennomsnittlig antall årsverk i 2016 er 9.



Bahntek GmbH NUF

NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2016

Ytelser til ledende personer

Selskapet administreres fra ledelsen i Tyskland.

Det er ikke utbetalt noe honorar til styret.

Revisor

Det er ikke utbetalt noe honorar til revisor siden selskapet ikke er revisjonspliktig.

NOTE 4 FORDRINGER OG GJELD

Selskapet har ikke fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets utgang.

Selskapet har ikke gjeld som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets utgang.

Fordringen overfor selskapet i samme konsern er overfor hovedkontoret Bahntek GmbH i Tyskland.

NOTE 5 BUNDNE MIDLER

Selskapet har ingen bundne midler.

NOTE 6 REGNSKAPSPERIODE

Regnskapsperioden omfatter perioden fra stiftelsen av filialen den 31.8.2016 til 31.12.2016.



Bahntek NUF

Årsberetning for 2016

Bahntek GmbH NUF (filialen) er en norskregistrert avdeling av et utenlandsk foretak, Bahntek GmbH i Tyskland, med lokalisering i Asker. Filialen ble registrert i enhetsregisteret den 31.8.2016. Hovedvirksomhetsområdet til filialen er bygge- og konstruksjonsarbeid (construction and recommissioning) i forbindelse med et baneprosjekt i Bergen.

Filialen har ingen faste ansatte i Norge og administreres av ledelsen i Tyskland. Økonomiske tjenester blir kjøpt fra ybiN AS i Asker.

Styret kan rapportere et overskudd på TNOK 31 av en omsetning på TNOK 1.870. Årets overskudd vil bli overført til annen egenkapital. Styret mener at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

Likestillingsspørsmålet er ivaretatt. Ut fra bedriftens størrelse, antall ansatte og stillingskategorier, har ikke styret funnet det nødvendig å iverksette spesielle tiltak med hensyn til likestilling.

Filialen er opptatt av miljøhensyn ved sin drift. Virksomheten forurenses ikke det ytre miljø utover det som er normalt for bransjen. Transport og utslipp blir ivaretatt på en sikker måte både for miljøet og naboer til bygge- og anleggsplasser.

Filialen har for tiden ingen gående forsknings- og utviklingsprosjekter.

Oslo, 24.mai 2017

CEO



Ihr Partner rund um's Schienenfahrzeuge
Hünzingen-Kolonie 41 · 29684 Walsrode
Tel.: 0 51 61/4 83 03 · Fax: 0 51 61/4 83 20

Hans Georg Fedderke
- Geschäftsführer -



Resultatregnskap for 2016
BAHNTEK GMBH

	Note	2016	2015
Salgsinntekt		1 870 378	0
Sum driftsinntekter		1 870 378	0
Lønnskostnad	3	(1 004 284)	0
Annen driftskostnad		(880 129)	0
Sum driftskostnader		(1 884 413)	0
Driftsresultat		(14 035)	0
Annen finansinntekt		54 977	0
Sum finansinntekter		54 977	0
Netto finans		54 977	0
Ordinært resultat før skattekostnad		40 942	0
Skattekostnad på ordinært resultat	1	(10 236)	0
Ordinært resultat		30 706	0
Årsresultat		30 706	0
Overføringer			
Annen egenkapital		30 706	0
Sum		30 706	0



Ihr Partner rund um's Schienenfahrzeug
Hünzingen-Kolonne 41 · 29664 Walsrode
Tel.: 0 51 61 4 83 03 · Fax: 0 51 61 4 83 2

Hans Georg Fedderke
- Geschäftsführer -



Balanse pr. 31. desember 2016
BAHNTEK GMBH

	Note	2016	2015
EIENDELER			
Omløpsmidler			
Fordringer			
Konsernfordringer	4	630 562	0
Sum fordringer		630 562	0
Sum omløpsmidler		630 562	0
Sum eiendeler		630 562	0



Ihr Partner rund um's Schienenfahrzeug
Hünzungen-Rotende 41 29664 Waisrode
Tel.: 0 51 6174 83 03 Fax: 0 51 6174 83 21

Hans Georg Feddeske
- Geschäftsführer -



Balanse pr. 31. desember 2016
BAHNTEK GMBH

	Note	2016	2015
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	2	30 706	0
Sum opptjent egenkapital		30 706	0
Sum egenkapital		30 706	0
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	1	10 236	0
Skyldige offentlige avgifter		589 619	0
Sum kortsiktig gjeld		599 855	0
Sum gjeld		599 855	0
Sum egenkapital og gjeld		630 562	0

Oslo, 24.5.2017
CEO:


Ihr Partner rund um's Schienenfahrzeug
Hünzinger-Kolonie • 26664 Walsrode
Tel.: 0 51 814 83 03 • Fax: 0 51 814 83 22

Hans Georg Fedderske
- Geschäftsführer -